



**(I) GENTILI CLIENTI,**

*VISTE LE PROBLEMATICHE E I DISAGI CHE IL TRANSITO DI SABATO, DAL TUNEL MONT LA SCHEIRA VI PROVOCA, DALLA STAGIONE 2012/2013 L'HOTEL BUCANEVE CAMBIA LA SUA GIORNATA D'ARRIVI E PARTENZE DAL SABATO ALLA DOMENICA.*

*PERCIO' DALL'INVERNO PROSSIMO LE SETTIMANE ANDRANNO DA DOMENICA A DOMENICA. CERTI DI FAREVI COSA GRADITA, RESTIAMO A VOSTRA DISPOSIZIONE E CI AUGURIAMO D'AVERVI ANCORA NOSTRI GRADITI OSPITI.*

**(GB) DEAR GUESTS,**

*DUE TO THE TRANSITPROBLEMS REGARDING THE TUNNEL MONT LA SCHEIRA ON SATURDAYS, FROM NEXT WINTERSEASON 2012-2013, HOTEL BUCANEVE WILL CHANGE THE ARRIVAL – DEPARTURE DAY FROM SATURDAY TO SUNDAY.*

*SO FOR NEXT WINTER YOUR SKIHOLIDAYS AT HOTEL BUCANEVE WILL BE FROM SUNDAY TO SUNDAY.*

*THANKS FOR YOUR UNDERSTANDING AND WE HOPE TO HAVE YOU AS OUR GUESTS SOON AGAIN.*

**(D) LIEBE GAESTE,**

*WEGEN DIE GROSSEN PROBLEMEN MIT DER VERKEHRSFLUSS BEIM TUNNEL "MUNT LA SCHERA" JEDEN SAMSTAG, HABEN WIR ENTSCHIEDEN AB NAECHSTE WINTERSAESONG 2012-2013, DIE ANKUNFT – ABREISE TAG ZU WECHSELN VON SAMSTAG BIS SONNTAG.*

*AB NAECHSTE WINTER SIND IHRE SKIURLAUB BEIM HOTEL BUCANEVE VON SONNTAG BIS SONNTAG.*

*WIR BEDANKEN UNS FUER IHRE VERSTAENDNISS UND FREUEN UNS SCHON IHNEN WIEDER ALS UNSERE GAESTEN ZU WILLKOMMEN.*

**(S) KAERA GAESTER,**

*PGA DE STORA TRAFIKPROBLEMEN SOM UPPSTAAR VID TUNNELN "MUNT LA SCHERA" PAA LOERDAGAR, HAR VI BESLUTAT ATT FOER KOMMANDE VINTERSAESONG 2012-2013 AENDRA VAAR BYTESDAG FRAAN LOERDAG TILL SOENDAG. SAA NAEFTA VINTER AER ER SKIDSEMASTER PAA HOTEL BUCANEVE FRAAN SOENDAG TILL SOENDAG. VI TACKAR FOER ER FOERSTAAELSE OCH HOPPAS ATT VI SNART VAAR VAEKONOMNA ER TILL HOTEL BUCANEVE IGEN.*

**(F) CHERS CLIENTS,**

*CONSIDERANT LE S EMBOUTEILLAGES DU TUNEL MONT LA SCHIERA OCCASIONNÉS PAR LES DÉPARTS ET ARRIVÉES DE LIVIGNO PROGRAMMÉS LE SAMEDI, NOUS VOUS INFORMONS QUE POUR LA PROCHAINE SAISON 2012/2013 L'HOTEL BUCANEVE FERA SA JOURNÉE D'ARRIVÉ ET DE DÉPART LE DIMANCHE.*

*DONC L'HIVER PROCHAIN LES SEMAINES SERONT D'UN DIMANCHE A L'AUTRE. DE CETTE FACON NOUS VOUS OFFRONT L'OCCASION DE PROFITER DE VOS VACANCES TOUT EN ÉVITANT LES EMBOUTEILLAGES.*

*NOUS DEMEURONS A VOTRE DISPOSIZION EN ESPÉRANT VOUS ACCUEILLIR DE NOUVEAU PROCHAINEMENT.*

**FAM TALACCI  
HOTEL BUCANEVE LIVIGNO  
WEB: [www.bucaneve.it](http://www.bucaneve.it)  
MAIL: [info@bucaneve.it](mailto:info@bucaneve.it)  
TEL: +39-0342-996201  
FAX: +39-0342-997588**